A NOTE ON FUNCTIONAL EQUATIONS FOR ZETA
FUNCTIONS WITH VALUES IN CHOW MOTIVES

FRANZISKA HEINLOTH

Abstract. We consider zeta functions with values in the Grothendieck ring of Chow motives. Investigating the $\lambda$–structure of this ring, we deduce a functional equation for the zeta function of abelian varieties. Furthermore, we show that the property of having a rational zeta function satisfying a functional equation is preserved under products.

1. Introduction

Let $C$ be a geometrically irreducible smooth projective curve of genus $g$ over a field $k$. Kapranov in [13] considers the zeta function

$$\zeta_\mu(C,T) = \sum_{i=0}^{\infty} \mu(\text{Sym}^i(C))T^i,$$

where $\mu$ is a multiplicative Euler characteristic with compact support (i.e. an invariant of $k$-varieties with values in a ring $A$ satisfying $\mu(X) = \mu(X-Y) + \mu(Y)$ for $Y \subset X$ closed and $\mu(X \times Y) = \mu(X) \times \mu(Y)$), and $\text{Sym}^i(C)$ denotes the $i$-th symmetric power of $C$. For example, if $k$ is a finite field, the number of $k$-valued points is such an invariant, and the associated zeta function is the Hasse–Weil zeta function. Kapranov shows that if $A$ is a field and $L_\mu = \mu(A^1) \neq 0$, the zeta function $\zeta_\mu(C)$ with respect to $\mu$ is rational and satisfies the functional equation

$$\zeta_\mu(C,1/L_\mu T) = L_\mu^{-g} T^{2-2g} \zeta_\mu(C,T).$$

Kapranov suggests that also zeta functions of higher dimensional smooth projective varieties should be rational and satisfy a functional equation.

Larsen and Lunts in [16] and [17] for $k = \mathbb{C}$ construct a multiplicative Euler characteristic with compact support $\mu$ such that the zeta function with respect to $\mu$ of smooth projective surfaces of nonnegative Kodaira dimension is not rational. (In their example, $L_\mu = 0$.)

On the other hand, as they point out in [17], if $A$ carries a $\lambda$–structure $\sigma^i$ such that $A$ (with its opposite structure) is special (compare Section 2), and if $\mu(\text{Sym}^i X) = \sigma^i(\mu(X))$, the property of having a rational zeta function is e.g. preserved under products.

In this note, we consider the value ring $K_0(CM_k)$, the Grothendieck ring of Chow motives over $k$ with rational coefficients. It is the free abelian group on isomorphism classes $[M]$ of Chow motives $M$ modulo the relations $[M \oplus N] = [M] + [N]$ and carries a commutative ring structure induced by the tensor product of Chow motives. There is also the notion of the $i$-th symmetric power $\text{Sym}^i M$ of a Chow motive $M$, which is defined as the image of the projector $\frac{1}{i!} \sum_{\sigma \in S_i} \sigma$ on $M^{\otimes i}$. The symmetric
powers Sym\(^i\) endow \(K_0(CM_k)\) with the structure of a \(\lambda\)-ring. The opposite structure 
\((\text{Alt}^i)\), is induced by the projectors \(\frac{1}{\sigma} \sum_{\sigma \in S_i} (-1)^\sigma \sigma\) and turns out to be special (see Section 4 for details).

In characteristic zero, Gillet and Soulé as a corollary from [10] and Guillen and Navarro Aznar as a corollary from [12] get a multiplicative Euler characteristic with compact support \(\mu\) with values in \(K_0(CM_k)\), such that \(\mu(X) = [h(X)]\) for a smooth projective variety \(X\). Here \(h(X)\) is the Chow motive of \(X\). Note that \(\mu(\lambda^1)\) is the class of the Tate motive \(\mathbb{L}\). It follows from a result of Del Baño and Navarro Aznar in [6] that that \(\mu(\text{Sym}^i) X = [\text{Sym}^i h(X)]\) for a smooth projective variety \(X\). Hence the zeta function of \(X\) associated to \(\mu\) equals

\[
Z_X(T) = \sum_{i=0}^{\infty} \text{Sym}^i h(X) T^i.
\]

This zeta function with values in \(K_0(CM_k)\) makes sense for any ground field \(k\). Note that for \(k\) finite one can still read off the Hasse–Weil zeta function from it.

As pointed out by André in Section 4.3 of [2] and Chapter 13 of [1], varieties with a finite dimensional Chow motive in the sense of Kimura [14] and O’Sullivan (i.e. whose Chow motive is the sum of two Chow motives \(X^+\) and \(X^-\) such that \(\text{Alt}^i(X^+) = 0\) for \(i \gg 0\) and \(\text{Sym}^i(X^-) = 0\) for \(i \gg 0\) have a rational zeta function with coefficients in \(K_0(CM_k)\). More precisely, as \(\text{Alt}^i\) is the opposite structure to \(\text{Sym}^i\) (compare Section 2),

\[
Z_X(T) = \frac{P(T)}{Q(-T)} \text{ in } K_0(CM_k)[[T]],
\]

where \(P(T) = \sum_{i \geq 0} \text{Sym}^i(X^-) T^i\) and \(Q(T) = \sum_{i \geq 0} \text{Alt}^i(X^+) T^i\) are polynomials and moreover \(Q(T)\) is invertible in \(K_0(CM_k)[[T]]\). For example, this holds for an abelian variety over \(k\).

In Chapter 13 of [1], André writes: «Nous laissons au lecteur le plaisir de spéculer sur d’éventuelles équations fonctionelles.»

In this note, we consider functional equations for zeta functions with coefficients in \(K_0(CM_k)\), where \(k\) is an arbitrary field. Using the well known decomposition of the Chow motive of an abelian variety, we prove

**Proposition 1.1** (Proposition 6.1). Let \(A\) be an abelian variety of dimension \(g\) over \(k\), and denote by \(Z_A(T) = \sum_{i=0}^{\infty} \text{Sym}^i h(X) T^i \in K_0(CM_k)[[T]]\) its zeta function with values in \(K_0(CM_k)\). Then

\[
Z_A(\frac{1}{\lambda^g T}) = Z_A(T).
\]

More precisely, \(Z_A(T)\) can be written as \(Z_A(T) = \frac{P^A(T)}{Q^A(-T)}\) as in Equation 134 in such a way that \(P^A(T), Q^A(T) \in 1 + T K_0(CM_k)[T]\) satisfy the expected functional equations

\[
P^A(\frac{1}{\lambda^g T}) = T^{-f} L^{-\frac{2g}{f}} P^A(T) \text{ and } Q^A(\frac{1}{\lambda^g T}) = T^{-e} L^{-\frac{2g}{f}} Q^A(T)
\]

in \(K_0(CM_k)[T, T^{-1}]\), where \(e = f = 2^{2g-1}\).

Furthermore, in Proposition 6.1, we show that having a rational zeta function satisfying a functional equation is preserved by taking products.

To this end, in Section 4 we investigate the \(\lambda\)-structure on \(K_0(CM_k)\).
Acknowledgments. I am indebted to Hélène Esnault for her invaluable suggestions and comments and constant encouragement. I thank Niko Naumann for interesting discussions. I am grateful for the support of the DFG–Schwerpunkt „Globale Methoden in der Komplexen Geometrie“.

2. λ–Rings

Recall the notion of a λ–ring. For more details, see for example Chapter I of Atiyah and Tall. [3].

A ring A endowed with operations λ^r for r ∈ N such that λ^0(a) = 1, λ^1(a) = a and λ^r(a + b) = \sum_{i+j=r} λ^i(a)λ^j(b) is called a λ–ring. This is equivalent to the datum of a group homomorphism λ : (A, +) \rightarrow (1 + tA[[t]], ·), a \mapsto 1 + \sum_{r \geq 1} λ^r(a)t^r such that λ^1(a) = a.

The opposite λ–structure on A is given by σ_i(a) = (1 + \sum_{r \geq 1} λ^r(a)(-t)^r)^{-1}.

Explicitly, σ^r is given recursively by

σ^r(a) - σ^{r-1}(a)λ(a) + \cdots + (-1)^rλ^r(a) = 0 for r \geq 1.

B = 1 + tA[[t]] itself carries the structure of a λ–ring:

Denote by σ^N_i the elementary symmetric polynomials in x_1, \ldots, x_N and by s^N_i the elementary symmetric polynomials in x_1, \ldots, x_N. Let P_n(σ_1^N, \ldots, σ_i^N, s_1^N, \ldots, s_i^N) be the coefficient of t^i in \prod_{1 \leq i,j \leq N} (1 + \xi_i x_j t), where N \geq n, and P_n,r(σ_1^N, \ldots, σ_r^N) the coefficient of t^i in \prod_{1 \leq i_1, \ldots, i_r \leq N} (1 + \xi_i \cdots t), where N \geq n.

Addition on B is given by multiplication, multiplication \circ is given by

(1 + \sum_{k \geq 1} a_k t^k) \circ (1 + \sum_{i \geq 1} b_i t^i) = 1 + \sum_{n \geq 1} P_n(a_1, \ldots, a_n; b_1, \ldots, b_n) t^n

with neutral element 1 + t, and the λ–structure is given by

λ^r(1 + \sum_{k \geq 1} a_k t^k) = 1 + \sum_{n \geq 1} P_{n,r}(a_1, \ldots, a_n) t^n.

The λ–ring A is called special, if λ is a homomorphism of λ–rings.

Remark 2.1. The λ–structure on B may be given in a more sophisticated manner without writing down the universal polynomials P_n and P_{n,r} explicitly, compare Section 1.1 of [3]. But we will need the precise shape of P_n and P_{n,r} in Sections 5 and 6.

Remark 2.2. A group homomorphism \varphi : A \rightarrow B between λ–rings is a homomorphism of λ–rings if there is a set of group generators S \subseteq A such that \varphi(ab) = \varphi(a)\varphi(b) for all a, b ∈ S and for all r ∈ N and a ∈ S we have \varphi(λ^r(a)) = λ^r(\varphi(a)). Compare [17], Lemma 4.4.

3. Curves

As a motivation, let us briefly review the situation for curves.

First, we consider the zeta function associated to the universal Euler characteristic with compact support. Let C be a geometrically irreducible smooth projective curve of genus g over a field k. Denote its i-th symmetric power by Sym^i(C). The zeta function of C is defined as

\[ \zeta_C(T) = \sum_{i=0}^{\infty} [\text{Sym}^i(C)]T^i \text{ in } K_0(\text{Var}_k)[[T]]. \]
Here $K_0(\text{Var}_k)$ is the value group of the universal Euler characteristic with compact support, i.e. the free abelian group on isomorphism classes of varieties over $k$ modulo the relations $[X] = [X - Y] + [Y]$, where $Y \subset X$ closed. It carries a commutative ring structure induced by the product of varieties. By abuse of notation, we denote the class of the affine line by $\mathbb{L}$. A stratification argument shows that we get the same Grothendieck ring if we take classes of quasi-projective varieties.

If there is a line bundle of degree 1 on $C$, Kapranov shows that $(1 - T)(1 - LT)\zeta_C(T)$ is a polynomial of degree $2g$, and that the zeta function satisfies the functional equation

$$\zeta_C\left(\frac{1}{LT}\right) = [L^{1-g}T^{2g-2}\zeta_C(T)]$$

in $\mathcal{M}_k((T))$, where $\mathcal{M}_k := K_0(\text{Var}_k)[[L^{-1}]].$

Let us give a slight reformulation of Kapranov’s argument.

As pointed out by Larsen and Lunts in [17], the symmetric powers $\text{Sym}^i$ of quasi-projective varieties induce the structure of a $\lambda$–ring on $K_0(\text{Var}_k)$ and, since $\text{Sym}\left(\mathbb{L}[X]\right) = \mathbb{L}[\text{Sym}\left([X]\right)]$ (see Göttsche, [11]), also on $\mathcal{M}_k$ via $\text{Sym}^i(\mathbb{L}^k[X]) := \mathbb{L}^{ik}\text{Sym}^i([X])$. In these terms, $\zeta_X(T) = \lambda_i([X])$. Since $\lambda_i$ is a group homomorphism, we get

$$\zeta_C(T) = \left(\sum_{i=0}^{\infty} \text{Sym}^i([C] - [\mathbb{P}^1])T^i\right)\zeta_{\mathbb{P}^1}(T).$$

As $\zeta_{\mathbb{P}^1}(T) = \zeta_1(T)\zeta_{\mathbb{L}}(T) = \frac{1}{1 - T} \frac{1}{1 - LT}$, multiplying this equation by $(1 - T)(1 - LT)$ yields $\text{Sym}^i([C] - [\mathbb{P}^1]) = [\text{Sym}^i([C]) - [\text{Sym}^{i-1}(C)]\mathbb{P}^1] + [\text{Sym}^{i-2}(C)]\mathbb{L}$ for $i \geq 2$.

If $i > 2g$, this expression vanishes, because for $j > 2g - 2$ the morphism $\text{Sym}^j(C) \to \text{Pic}^0(C)$ is a Zariski fibration with fiber $\mathbb{P}^{j-g}$ (we still assume that there is a line bundle of degree 1 on $C$). Therefore, $(1 - T)(1 - LT)\zeta_C(T)$ is a polynomial of degree $2g$.

For the functional equation we need to show for $g \leq i \leq 2g$ that $\text{Sym}^i([C] - [\mathbb{P}^1]) = L^{i-g}\text{Sym}^{2g-i}([C] - [\mathbb{P}^1])$: Consider the morphism $\text{Sym}^i(C) \to \text{Pic}^i(C)$. It is a piecewise Zariski fibration with fiber $\mathbb{P}H^0(L)$ over $L$. There is an isomorphism $\text{Pic}^i(C) \cong \text{Pic}^{2g-2-i}(C)$, $L \mapsto \omega_C \otimes L^\vee$. By Riemann–Roch, $h^0(L) = h^0(\omega_C \otimes L^\vee) = \deg L + 1 - g$. Therefore,

$$\text{Sym}^i(C) - L^{-i+g+1}[\text{Sym}^{2g-i}([C] - [\mathbb{P}^1])] = [\mathbb{P}^{i-g}][\text{Pic}^i(C)]$$

for $g \leq i \leq 2g - 2$.

Using $\text{Pic}^i(C) \cong \text{Pic}^0(C)$ again and adding up $\text{Sym}^i([C] - [\mathbb{P}^1]) = L^{i-g}\text{Sym}^{2g-i}([C] - [\mathbb{P}^1])$.

Actually, the equation $\zeta_{\mathbb{P}^1}(T) = \frac{1}{1 - T} \frac{1}{1 - LT}$ can be rephrased by saying that $\text{Alt}^i(1) = \text{Alt}^i(\mathbb{L}) = 0$ for $i \geq 2$, where $\text{Alt}^i$ is the opposite $\lambda$–structure on $K_0(\text{Var}_k)$.

Hence, $[C]$ can be written as the sum of two terms $x^+ + x^-$, where $\text{Alt}^i(x^+) = 0$ for $i \gg 0$ and $\text{Sym}^i(x^-) = 0$ for $i \gg 0$ and furthermore, $P^x(T) = \sum_i \text{Sym}^i(x^-)T^i$ and $Q^x(T) = \sum_i \text{Alt}^i(x^+)T^i$ satisfy the expected functional equations.

Remark 3.1. If $C$ carries a line bundle of degree $d$, a similar calculation shows that $(1 - T^d)(1 - \mathbb{L}^dT^d)\zeta_C(T)$ is a polynomial and that the functional equation still holds, as pointed out by Kapranov.

Now let us consider the zeta function of $C$ with values in $K_0(C\text{Var}_k)$,

$$Z_C(T) = \sum_{i=0}^{\infty} [\text{Sym}^i h(C)]T^i.$$
The Chow motive of \( C \) has a decomposition
\[
h(C) = \mathbb{1} + h^1(C) + L,
\]
where \( \text{Sym}^i h^1(C) = 0 \) for \( i > 2g \) and due to a result of Künnemann in [15].
\[ \text{Sym}^i h^1(C) \cong \mathbb{L}^g \otimes \text{Sym}^{2g-1} h^1(C) \] (compare Section 3.3 in [5]), therefore the zeta function of \( C \) with values in \( \text{K}_0(CM_k) \) is also rational and satisfies the expected functional equation. In characteristic zero, this follows from the properties of the zeta function with values in \( \mathcal{M}_k \) (compare Section 4.3).

4. \( \lambda \)-STRUCTURES ON THE GROTHENDIECK RING OF CHOY MOTIVES

For the rest of the paper, we will restrict ourselves to the study of zeta functions with values in \( \text{K}_0(CM_k) \). In fact, the properties of the \( \lambda \)-structure on \( \text{K}_0(CM_k) \) which we need hold for the Grothendieck ring of any (pseudo-abelian) \( \mathbb{Q} \)-linear tensor category.

4.1. Schur functors. Let us recall some facts from Deligne, [7], Section 1.

Let \( \kappa \) be a field of characteristic zero, let \( \mathcal{A} \) be a \( \kappa \)-linear tensor category, i.e. a symmetric monoidal category, which is additive, pseudo-abelian and \( \kappa \)-linear such that \( \otimes \) is \( \kappa \)-bilinear.

If \( V \) is a finite dimensional \( \kappa \)-vector space and \( X \) is an object of \( \mathcal{A} \), there are objects \( V \otimes X \) and \( \mathcal{H}\text{om}(V,X) \) of \( \mathcal{A} \) natural in \( V \) and \( X \) such that
\[
\mathcal{H}\text{om}(V \otimes X, Y) = \mathcal{H}\text{om}(V, \mathcal{H}\text{om}(X,Y))
\]
and
\[
\mathcal{H}\text{om}(Y, \mathcal{H}\text{om}(V,X)) = \mathcal{H}\text{om}(V \otimes Y, X).
\]

There is a natural isomorphism \( \mathcal{H}\text{om}(V,X) \cong V^\vee \otimes X \). The choice of a basis of \( V \) yields (non-canonical) isomorphisms \( \mathcal{H}\text{om}(V,X) \cong X^\oplus \dim V \cong V \otimes X \).

If a finite group \( \Gamma \) acts on \( X \), we define \( X^\Gamma \) as the image of the projector \( \frac{1}{|\Gamma|} \sum_{g \in \Gamma} g \in \text{End}(X) \).

If \( \Gamma \) acts on \( V \) and on \( X \), it acts on \( \mathcal{H}\text{om}(V,X) \) and we define \( \mathcal{H}\text{om}_\Gamma(V,X) \) as \( \mathcal{H}\text{om}(V,X)^\Gamma \). Note that \( \mathcal{H}\text{om}(Y, \mathcal{H}\text{om}_\Gamma(V,X)) = \mathcal{H}\text{om}_\Gamma(V, \mathcal{H}\text{om}(Y,X)) \).

If all irreducible representations of \( \Gamma \) over \( \kappa \) are already defined over \( \kappa \) we have \( \kappa[G] \cong \prod \text{End}_\kappa(V_\lambda) \), where \( V_\lambda \) runs through a system of representatives for the isomorphism classes of irreducible representations. Therefore,
\[
(4.1) \quad X \cong \mathcal{H}\text{om}_\Gamma(\kappa[G], X) \cong \bigoplus V_\lambda \otimes \mathcal{H}\text{om}_\Gamma(V_\lambda, X),
\]
where the \( \Gamma \)-action on \( X \) corresponds to the \( \Gamma \)-action on the outer \( V_\lambda \) on the right hand side.

There is a natural isomorphism
\[
\mathcal{H}\text{om}_{\times \text{H}}(V \otimes W, X \otimes Y) \cong \mathcal{H}\text{om}_G(V,X) \otimes \mathcal{H}\text{om}_H(W,Y).
\]
Under this isomorphism, the \( S_n \)-action on \( \mathcal{H}\text{om}_G(V,X)^\otimes n \) corresponds to the \( S_n \)-action on \( \mathcal{H}\text{om}_G(V^\otimes n, X^\otimes n) \) induced by the actions on \( V^\otimes n \) and \( X^\otimes n \).

Furthermore, if we have a short exact sequence of finite groups
\[
1 \longrightarrow K \longrightarrow G \longrightarrow H \longrightarrow 1,
\]
and \( V \) is a representation of \( H \) while \( W \) is a representation of \( G \), which also acts on \( X \in \mathcal{A} \), we have a natural isomorphism
\[
\mathcal{H}\text{om}_G(V \otimes W, X) \cong \mathcal{H}\text{om}_H(V, \mathcal{H}\text{om}_K(W,X)).
\]
Finally, if $G$ acts on $X$ and $V$ is a representation of a subgroup $H < G$,

$$\mathcal{H}om_H(V, X) \cong \mathcal{H}om_G(\text{Ind}^G_H V, X).$$

If $G$ is the symmetric group $S_n$ and $V_\lambda$ is an irreducible representation of $S_n$, indexed by a partition $\lambda$ of $n = |\lambda|$, 

$$S_\lambda(X) := \mathcal{H}om_{S_n}(V_\lambda, X^\otimes n)$$

is called Schur functor. For the trivial representation $\text{Triv}(S_n)$ we get

$$\text{Sym}^n(X) := S_{(n)}(X) = \text{im}(\frac{1}{n!} \sum \sigma) \subseteq X^\otimes n,$$

for the alternating representation $\text{Sign}(S_n)$ we obtain

$$\text{Alt}^n(X) := S_{(1^n)}(X) = \text{im}(\frac{1}{n!} \sum (-1)^\sigma \sigma) \subseteq X^\otimes n.$$

By Lemma 4.3 there is a canonical isomorphism

$$X^\otimes n \cong \bigoplus_{|\lambda|=n} V_\lambda \otimes S_\lambda(X),$$

where the $S_n$–action on $X^\otimes n$ corresponds to the action on $V_\lambda$ on the right hand side. Note that in particular

(4.2) $S_\lambda(X) = 0$ for $\lambda \neq (n),$

if $\text{Sym}^n(X) = X^\otimes n$.

If $V_\mu, i = 1, \ldots, r$ are irreducible representations of $S_n$, and $V_\lambda$ is an irreducible representation of $S_n$, where $n = \sum n_i$, we denote by

$$[\lambda : \mu_1, \ldots, \mu_r]$$

the multiplicity of $\bigotimes V_{\mu_i}$ in $\text{Res}^{S_n}_{\prod S_{n_i}} V_\lambda$ (which equals the multiplicity of $V_\lambda$ in $\text{Ind}^{S_n}_{\prod S_{n_i}} \bigotimes V_{\mu_i}$ by Frobenius reciprocity).

With this notation, we get

(4.3) $S_\mu(X) \otimes S_\nu(X) \cong \mathcal{H}om_{S_m \times S_n}(V_\mu \otimes V_\nu, X^\otimes {m+n})$

(4.4) $\cong \mathcal{H}om_{S_{m+n}}(\text{Ind}^{S_{m+n}}_{S_m \times S_n} V_\mu \otimes V_\nu, X^\otimes {m+n})$

(4.5) $S_\lambda(X \otimes Y) \cong \bigoplus_{[\lambda : \mu, \nu]} [\lambda : \mu, \nu] S_\mu(X) \otimes S_\nu(Y)$

(4.6) $S_\lambda(X \otimes Y) \cong \bigoplus_{[\mu : \nu] = |\lambda|} [V_\mu \otimes V_\nu : V_\lambda] S_\mu(X) \otimes S_\nu(Y)$

Furthermore, for a $S_m$–representation $V$ and a $G$–representation $W$, 

(4.7) $\mathcal{H}om_{S_m}(V, \mathcal{H}om_{G^n}(W^\otimes m, X^\otimes m)) \cong \mathcal{H}om_{S_m \times G^n}(V \otimes W^\otimes m, X^\otimes m).$

In particular, for $|\mu| = m$ and $|\nu| = n$,

$$S_\mu(S_\nu(X)) = \mathcal{H}om_{S_m \times S_n}(V_\mu \otimes V_\nu^\otimes m, X^\otimes {mn})$$

$$\cong \mathcal{H}om_{S_m}(\text{Ind}^{S_{n+m}}_{S_m \times S_n} V_\mu \otimes V_\nu^\otimes m, X^\otimes {mn}).$$
4.2. The $\lambda$–structure. Denote by $K_0(\mathcal{A})$ the free abelian group on isomorphism classes $[X]$ of objects of $\mathcal{A}$ modulo the relations $[X \oplus Y] = [X] + [Y]$. It is the Grothendieck group associated to the abelian monoid of isomorphism classes of objects in $\mathcal{A}$ with direct sum. The tensor product of $\mathcal{A}$ induces a commutative ring structure on $K_0(\mathcal{A})$. We call $K_0(\mathcal{A})$ the Grothendieck ring of $\mathcal{A}$.

Note that for any $X \in \mathcal{A}$ with $G$–action we obtain a group homomorphism from the Grothendieck group of $G$–representations to $K_0(\mathcal{A})$ sending a representation $V$ to $\text{Hom}_G(V, X)$.

**Lemma 4.1.** The exterior powers $\text{Alt}^n$ induce a special $\lambda$–ring structure on $K_0(\mathcal{A})$ with opposite $\lambda$–structure given by the symmetric powers $\text{Sym}^n$.

**Proof.** Due to Equation 4.5 and the Littlewood–Richardson rule (see e.g. [9, Appendix A]),

$$[X] \mapsto 1 + \sum_{n \geq 1} [\text{Alt}^n(X)] t^n$$

induces a $\lambda$–ring structure on $K_0(\mathcal{A})$. The fact that the opposite structure is given by $\text{Sym}^n$ follows from Equation 4.4 and the Littlewood–Richardson rule or more precisely from the fact that for $i, j \geq 1$ we have

$$\text{Sym}^i(X) \otimes \text{Alt}^j(X) \cong S_{(i+1,j-1)}(X) \oplus S_{(i,j)}(X).$$

To show that the $\lambda$–structure given by $\text{Alt}^i$ is special, we use an argument by Larsen and Lunts from [17, Theorem 5.1], in a slightly more general setting.

Recall one possible description of the free special $\lambda$-ring $R$ on one generator: $R = \bigoplus_{n \geq 0} R_n$, where $R_n$ is the representation ring over $\kappa$ of the symmetric group $S_n$ (with the convention that $S_0$ is the trivial group and $R_0$ therefore is $\mathbb{Z}$). It has a $\mathbb{Z}$-basis consisting of the elements $(n, V_\nu)$, where $V_\nu$ is an irreducible $S_n$-representation. The product is given by

$$(m, V_\mu)(n, V_\nu) = (m + n, \text{Ind}^{S_{m+n}}_{S_m \times S_n} V_\mu \otimes V_\nu),$$

while the $\lambda$-structure is given by

$$\lambda^r(n, V_\nu) = (rn, \text{Ind}^{S_{rn}}_{S_r \times S_n} \text{Sign}(S_r) \otimes V_\nu).$$

Its generator as a $\lambda$-ring is $(1, \kappa)$.

$R \otimes_{\mathbb{Z}} R$ is the free special $\lambda$-ring on two generators. It has a $\mathbb{Z}$-basis consisting of the elements $(n_1, n_2, V_{\nu_1} \otimes V_{\nu_2})$, where $V_{\nu_i}$ is an irreducible $S_{n_i}$-representation. The product is given by

$$(m_1, m_2, V_{\mu_1} \otimes V_{\mu_2})(n_1, n_2, V_{\nu_1} \otimes V_{\nu_2}) = (m_1 + n_1, m_2 + n_2, \text{Ind}^{S_{m_1+n_1} \times S_{m_2+n_2}}_{S_{m_1} \times S_{n_1} \times S_{n_2}} (V_{\mu_1} \otimes V_{\nu_1}) \otimes (V_{\mu_2} \otimes V_{\nu_2})),$$

while the $\lambda$-structure is given by

$$\lambda^r(n_1, n_2, V_{\nu_1} \otimes V_{\nu_2}) = (rn_1, rn_2, \text{Ind}^{S_{rn_1} \times S_{rn_2}}_{S_{rn} \times S_{rn_1} \times S_{rn_2}} \text{Sign}(S_r) \otimes V_{\nu_1} \otimes V_{\nu_2}).$$

Now let $X_1, X_2$ be two objects of $\mathcal{A}$. Then, by 4.3 and 4.7

$$(n_1, n_2, V_{\nu_1} \otimes V_{\nu_2}) \mapsto S_{\nu_1}(X_1) \otimes S_{\nu_2}(X_2)$$

defines a $\lambda$-ring homomorphism $R \otimes_{\mathbb{Z}} R \to K_0(\mathcal{A})$, hence every pair $[X_1], [X_2]$ is contained in a special $\lambda$-subring of $K_0(\mathcal{A})$. 
Therefore, $\lambda_t : K_0(\mathcal{A}) \rightarrow 1 + t K_0(\mathcal{A})[[t]]$ satisfies
\[
\lambda_t(xy) = \lambda_t(x) \circ \lambda_t(y)
\]
and
\[
\lambda_t(\lambda^r x) = \Lambda^r(\lambda_t(x))
\]
for elements $x = [X]$ and $y = [Y]$ and due to Remark 2.2 therefore for all $x, y \in K_0(\mathcal{A})$. \hfill \square

We will need some more identities relating symmetric and exterior powers. For a representation $V$ of $S_n$, let $V' := \text{Sign}(S_n) \otimes V$. Note that
\[
\text{Sign}(S_{mn}) \otimes \text{Ind}^{S_{mn}}_{S_m \times S_n} V \otimes W^\otimes m \cong \begin{cases} 
\text{Ind}^{S_{mn}}_{S_m \times S_n} V' \otimes W'^\otimes m & \text{if } n \text{ is odd} \\
\text{Ind}^{S_{mn}}_{S_m \times S_n} V \otimes W'^\otimes m & \text{if } n \text{ is even},
\end{cases}
\]

because
\[
(-1)^{t(\sigma)} = \begin{cases} 
(-1)^\sigma & \text{if } n \text{ is odd} \\
1 & \text{if } n \text{ is even},
\end{cases}
\]
where $t : S_m \rightarrow S_{mn}$. Furthermore,
\[
\text{Sign}(S_{m+n}) \otimes \text{Ind}^{S_{m+n}}_{S_m \times S_n} V \otimes W \cong \text{Ind}^{S_{m+n}}_{S_m \times S_n} V' \otimes W'.
\]

Therefore, for $n$ odd, we obtain the following equation in $R$:
\[
\text{Ind}^{S_{mn}}_{S_m \times S_n} \text{Triv}(S_m) \otimes \text{Triv}(S_n)^\otimes m = \text{Ind}^{S_{mn}}_{S_m \times S_n} \text{Sign}(S_m)' \otimes \text{Sign}(S_n)'^\otimes m = \text{Sign}(S_{mn}) \otimes P_{m,n}(\text{Sign}(S_1), \ldots, \text{Sign}(S_{mn})) = P_{m,n}(\text{Triv}(S_1), \ldots, \text{Triv}(S_{mn})).
\]

Similarly, for $n$ even, we get
\[
\text{Ind}^{S_{mn}}_{S_m \times S_n} \text{Sign}(S_m) \otimes \text{Triv}(S_n)^\otimes m = P_{m,n}(\text{Triv}(S_1), \ldots, \text{Triv}(S_{mn})).
\]

Hence for every $x = [X] \in K_0(\mathcal{A})$ we get
\begin{align*}
(4.8) & \quad \text{Sym}^m(\text{Sym}^n(x)) = P_{m,n}(\text{Sym}^1(x), \ldots, \text{Sym}^{mn}(x)) & \text{if } n \text{ is odd}, \\
(4.9) & \quad \text{Alt}^m(\text{Sym}^n(x)) = P_{m,n}(\text{Sym}^1(x), \ldots, \text{Sym}^{mn}(x)) & \text{if } n \text{ is even}.
\end{align*}

Now consider the two generators $e_1 = (1, 0, \kappa \otimes \kappa)$ and $e_2 = (0, 1, \kappa \otimes \kappa)$ of $R \otimes_2 R$. We know that
\[
\lambda^n(e_1 e_2) = P_n(\lambda^1(e_1), \ldots, \lambda^n(e_1), \lambda^1(e_2), \ldots, \lambda^n(e_2)),
\]
where $\lambda^i(e_1) = (i, 0, \text{Sign}(S_i) \otimes \kappa)$ and $\lambda^i(e_2) = (0, i, \kappa \otimes \text{Sign}(S_i))$. On the other hand,
\[
\lambda^n(e_1 e_2) = \sum_{|\mu| = |\nu| = n} [V_\mu \otimes V_\nu : \text{Sign}(S_n)](n, n, V_\mu \otimes V_\nu).
\]

As $[V_\mu \otimes V_\nu : \text{Sign}(S_n)] = [V_\mu' \otimes V_\nu' : \text{Sign}(S_n)]$, applying Equations (4.4) and (4.8) for $x = [X], y = [Y] \in K_0(\mathcal{A})$ we get
\[
(4.10) \quad \text{Alt}^n(xy) = P_n(\text{Sym}^1(x), \ldots, \text{Sym}^n(x), \text{Sym}^1(y), \ldots, \text{Sym}^n(y)).
\]
Similarly, as \([V_\mu \otimes V_\nu : \text{Triv}(S_n)] = [V'_\mu \otimes V'_\nu : \text{Sign}(S_n)] = [V_\mu \otimes V'_\nu : \text{Sign}(S_n)]\), we have

\[
(4.11) \quad \text{Sym}^n(xy) = P_n(\text{Sym}^1(x), \ldots, \text{Sym}^n(x), \text{Alt}^1(y), \ldots, \text{Alt}^n(y))
\]

\[
(4.12) \quad = P_n(\text{Alt}^1(x), \ldots, \text{Alt}^n(x), \text{Sym}^1(y), \ldots, \text{Sym}^n(y)).
\]

4.3. The Grothendieck ring of Chow motives. Everything in this section applies to the \(\mathbb{Q}\)-linear tensor category \(CM_k\) of Chow motives over a field \(k\) with rational coefficients as in Manin, [13] or Scholl, [19], where the equivalence relation on cycles is rational equivalence. Note that \(\text{Sym}^n\mathbb{L} = \mathbb{L}^n\) and therefore \(S_\lambda(\mathbb{L}) = 0\) for \(\lambda \neq (n)\) due to [4.2]. Hence it follows from 4.6 that

\[
(4.13) \quad S_\lambda(\mathbb{L} \otimes M) \cong \mathbb{L}^{\otimes |\lambda|} \otimes S_\lambda(X).
\]

We denote the Grothendieck ring of \(CM_k\) by \(K_0(CM_k)\). If \(k\) is of characteristic zero, Gillet and Soulé as a corollary from [15] get a ring homomorphism from \(M_k\) to \(K_0(CM_k)\) such that for a smooth projective variety \(X\) the class \([X]\) of \(X\) is sent to \([h(X)]\), where \(h(X)\) is the Chow motive of \(X\). Del Baño and Navarro Aznar have shown in [2] that for a finite group \(G\) acting on \(X\), the class \([X/G]\) of the quotient is sent to \([h(X)^G]\), where \(h(X)^G\) is the image of the projector \(\frac{1}{|G|} \sum_{g \in G} g\) in \(h(X)\). In particular, the ring homomorphism \(M_k \rightarrow K_0(CM_k)\) is actually a homomorphism of \(\lambda\)-rings.

5. Abelian varieties

The aim of this section is to prove the following

**Proposition 5.1.** Let \(A\) be an abelian variety of dimension \(g\) over \(k\), and denote by \(Z_A(T) = \sum_{i=0}^{\infty} [\text{Sym}^i h(X)]T^i \in K_0(CM_k)[[T]]\) its zeta function with values in \(K_0(CM_k)\). Then \(Z_A(\frac{1}{L^gT}) = Z_A(T)\). More precisely, \(Z_A(T)\) can be written as \(Z_A(T) = P_A(T)Q_A(T)\), such that \(P_A(T), Q_A(T) \in 1 + T K_0(CM_k)[T]\) satisfy the expected functional equations

\[
P_A\left(\frac{1}{L^gT}\right) = T^{-\frac{1}{e}} L^{\frac{2g}{e}} P_A(T) \quad \text{and} \quad Q_A\left(\frac{1}{L^gT}\right) = T^{-\frac{1}{f}} L^{\frac{2g}{f}} Q_A(T)
\]

in \(K_0(CM_k)[T, T^{-1}]\), where \(e = f = 2^{2g-1}\).

**Proof.** As shown by Beauville in [14] and Deninger and Murre in [6], the Chow motive of an abelian variety of dimension \(g\) is canonically isomorphic to a sum

\[h(A) \cong \bigoplus_{0 \leq i \leq 2g} h^i(A),\]

where \(h^i(A) \cong \text{Sym}^i(h^1(A))\) (in particular, \(\text{Sym}^i(h^1(A)) = 0\) for \(i > 2g\)), and multiplication by \(n\) acts on \(h^i(A)\) as \(n^i\). Furthermore, \(h^0(A) = 1\) and \(h^{2g}(A) = \mathbb{L}^g\). Therefore, the zeta function of \(A\) with values in \(K_0(CM_k)\) equals

\[
Z_A(T) = \frac{\prod_{0 \leq i \leq 2g} P_A(T)^{n_{\text{odd}}} \prod_{n \text{ even}} Q_A^*(-T)}{\prod_{0 \leq i \leq 2g} Q_A^*(-T)}.
\]
where
\[ P_n^A(T) := \sum_{m \geq 0} [\text{Sym}^m(\text{Sym}^n(h^1(A)))]T^m, \]
\[ Q_n^A(T) := \sum_{m \geq 0} [\text{Alt}^m(\text{Sym}^n(h^1(A)))]T^m. \]

Denote by \( \sigma_1^K, \ldots, \sigma_K^K \) the elementary symmetric functions in \( \xi_1, \ldots, \xi_N \). From the commutativity of the diagram
\[
\begin{array}{c}
\mathbb{Z}[\sigma_1^K, \ldots, \sigma_K^K] \\
\downarrow \\
\mathbb{Z}[\xi_1, \ldots, \xi_N] \\
\downarrow \\
\mathbb{Z}[\sigma_1^K, \ldots, \sigma_K^K] \\
\end{array}
\]
where \( k \leq K, \sigma_1^K \mapsto 0 \) for \( k < l \leq K \) and to \( \sigma_1^k \) for \( l \leq k \) and \( \xi_l \mapsto 0 \) for \( k < l \leq K \) under the horizontal maps, it follows that
\[ q_n^g(t) := \sum_{m \geq 0} P_{m,n}(\sigma_1^{2g}, \ldots, \sigma_K^{2g}, 0, \ldots, 0)t^m = \prod_{1 \leq i_1 < \cdots < i_n \leq 2g} (1 + \xi_{i_1} \cdots \xi_{i_n} t) \]
is a polynomial of degree \( b_n^g = \binom{2g}{n} \). For convenience, let us denote \( \sigma_1^{2g} \) by \( \sigma \). The polynomial \( q_n^g(t) \) satisfies
\[
q_n^g\left(\frac{1}{\sigma t}\right) = \prod_{1 \leq i_1 < \cdots < i_n \leq 2g} \left(1 + \xi_{i_1} \cdots \xi_{i_n} \frac{1}{\sigma t}\right)
= \left(\frac{1}{\sigma t}\right)^{b_n^g} \prod_{1 \leq i_1 < \cdots < i_n \leq 2g} \xi_{i_1} \cdots \xi_{i_n} \prod_{1 \leq i_1 < \cdots < i_n \leq 2g} (1 + \frac{\sigma}{\xi_{i_1} \cdots \xi_{i_n}} t)
= \left(\frac{1}{\sigma t}\right)^{b_n^g} \frac{\sigma_n^{2g}}{2g} q_{2g-n}(t).
\]

Therefore, for \( n \) odd, it follows from [18] that \( P_n^A(T) \) is a polynomial of degree \( b_n^g \) and
\[ P_n^A\left(\frac{1}{L^{\gamma_1}}\right) = \left(\frac{1}{L^{\gamma_1}}\right)^{b_n^g} \frac{\sigma_n^{2g}}{2g} P_{2g-n}^A(T). \]
In particular, \( P^A(T) := \prod_{n \text{ odd}} P_n^A(T) \) satisfies \( P^A\left(\frac{1}{L^{\gamma_1}}\right) = T^{-\epsilon L^{-\frac{g}{2}}} P^A(T). \)

On the other hand, for \( n \) even, we deduce from [4] that \( Q_n^A(T) \) is a polynomial of degree \( b_n^g = \binom{2g}{n} \) and satisfies
\[ Q_n^A\left(\frac{1}{L^{\gamma_1}}\right) = \left(\frac{1}{L^{\gamma_1}}\right)^{b_n^g} \frac{\sigma_n^{2g}}{2g} Q_{2g-n}^A(T), \]
hence \( Q^A(T) := \prod_{n \text{ even}} Q_n^A(T) \) satisfies \( Q^A\left(\frac{1}{L^{\gamma_1}}\right) = T^{-\epsilon L^{-\frac{g}{2}}} Q^A(T). \)

**Remark 5.2.** An easy calculation using Equation [14, 18] and the decomposition of the motive of a blow–up as e.g. in [18], Section 9, shows that the property of having a rational zeta function satisfying a functional equation is closed under blow–ups along smooth centers satisfying a functional equation.

More precisely, suppose that \( X \) is an \( n \)–dimensional smooth projective variety such that \( h(X) = [X^+] + [X^-] \), where \( [\text{Alt}^i(X^+)] = 0 \) for \( i > \epsilon(X^+) \) and
Lemma 6.2. Suppose that $f \in K(X)$ and $P(T) = \sum_{i \geq 0} [Alt^i(X^+)]T^i$. Suppose furthermore that

$$Q^X + \left(\frac{1}{\ell^T}\right) = T^{-e(X^-)\ell^{-\frac{\alpha(X^-)}{2}}}Q^X(T) \text{ in } K_0(CM_k)[T, T^{-1}]$$

and

$$P^X - \left(\frac{1}{\ell^T}\right) = T^{-f(X^-)\ell^{-\frac{\alpha(X^-)}{2}}}P^X(T) \text{ in } K_0(CM_k)[T, T^{-1}],$$

and likewise for a smooth closed subvariety $Y$ of $X$ of pure codimension $d$. Then the same holds for the blow-up $Bl_Y X$ of $X$ along $Y$, where $(Bl_X X)^+ = X^+ \oplus \bigoplus_{l=1}^{d-1} L^i \otimes Y^-$, $(Bl_X X)^- = X^- \oplus \bigoplus_{l=1}^{d-1} L^i \otimes Y^-$, $e((Bl_X X)^+) = e(X^+) + (d - 1)e(Y^-)$ and $f((Bl_X X)^-) = f(X^-) + (d - 1)f(Y^-)$.

Remark 5.3. For Kummer surfaces $X$, an explicit calculation of $[h(X)]$ (we know how multiplication by $-1$ acts on the Chow motive of an abelian variety) yields $[Alt^i(h(X))] = 0$ for $i > 24$ and the expected functional equation $Q^{h(X)}(\frac{1}{\ell^T}) = T^{-24\ell^{-24}}Q^{h(X)}(T)$ in $K_0(CM_k)[T, T^{-1}]$.

6. Products

In this section, we investigate zeta functions of products of varieties whose zeta functions satisfy a functional equation.

For the class of a Chow motive $x \in K_0(CM_k)$, we define $Q^x(T) := \sum_{i \geq 0} [Alt^i(x)]T^i$ and $P^x(T) := \sum_{i \geq 0} [Sym^i(x)]T^i$.

Proposition 6.1. The property of having a rational zeta function with values in $K_0(CM_k)$ satisfying a functional equation is closed under products. More precisely, suppose that $X$ is an $n$-dimensional smooth projective variety such that $[h(X)] = [X^+] + [X^-]$, where $[Alt^i(X^+)] = 0$ for $i > e(X^+)$ and $[Sym^i(X^-)] = 0$ for $i > e(X^-)$. Suppose furthermore that

$$Q^X + \left(\frac{1}{\ell^T}\right) = T^{-e(X^-)\ell^{-\frac{\alpha(X^-)}{2}}}Q^X(T) \text{ in } K_0(CM_k)[T, T^{-1}]$$

and

$$P^X - \left(\frac{1}{\ell^T}\right) = T^{-f(X^-)\ell^{-\frac{\alpha(X^-)}{2}}}P^X(T) \text{ in } K_0(CM_k)[T, T^{-1}],$$

and likewise for a smooth projective variety $Y$. Then the same holds for $X \times Y$, where $(X \times Y)^+ = X^+ \otimes Y^+ \oplus X^- \otimes Y^-$, $(X \times Y)^- = X^+ \otimes Y^- \oplus X^- \otimes Y^+$, $e((X \times Y)^+) = e(X^+)e(Y^+) + f(X^-)f(Y^-)$ and $f((X \times Y^-)) = e(X^+)f(Y^-) + f(X^-)e(Y^+)$. We start with a special case.

Lemma 6.2. Suppose that $x \in K_0(CM_k)$ is the class of a Chow motive satisfying

$$\deg Q^x = e \text{ and } Q^x \left(\frac{1}{\ell^T}\right) = T^{-e\ell^{-\frac{\alpha}{2}}}Q^x(T)$$

and that $y \in K_0(CM_k)$ is the class of a Chow motive satisfying

$$\deg Q^y = f \text{ and } Q^y \left(\frac{1}{\ell^T}\right) = T^{-f\ell^{-\frac{\alpha}{2}}}Q^y(T).$$

Then the class $xy \in K_0(CM_k)$ satisfies

$$\deg Q^{xy} = ef \text{ and } Q^{xy} \left(\frac{1}{\ell^{m+n}T}\right) = T^{-ef\ell^{-\frac{(m+n)e}{2}}}Q^{xy}(T).$$
Proof of Lemma. Denote the elementary symmetric functions in $\xi_1, \ldots, \xi_e$ by $\sigma_i$ and the elementary symmetric functions in $x_1, \ldots, x_f$ by $s_i$. Consider the following commutative diagram

\[
\begin{align*}
Z[\xi_1, \xi_1^{-1}, \ldots, \xi_e, \xi_e^{-1}, s_1, \ldots, s_f, L, L^{-1}, t, t^{-1}] &\xrightarrow{\psi'} K_0(CM_k)[\xi_1, \xi_1^{-1}, \ldots, \xi_e, \xi_e^{-1}T, T^{-1}] \\
Z[\sigma_1, \ldots, \sigma_e, s_1, \ldots, s_f, L, L^{-1}, t, t^{-1}] &\xrightarrow{\psi} K_0(CM_k)[T, T^{-1}] \\
Z[\sigma_1, \ldots, \sigma_e, x_1, \ldots, x_f, L, L^{-1}, t, t^{-1}] &\xrightarrow{\psi''} K_0(CM_k)[x_1, x_1^{-1}, \ldots, x_f, x_f^{-1}T, T^{-1}] \\
Z[\sigma_1, \ldots, \sigma_e, x_1, \ldots, x_f, x_1^{-1}, \ldots, x_f, x_f^{-1}, L, L^{-1}, t, t^{-1}] &\xrightarrow{\psi'''} K_0(CM_k)[x_1, x_1^{-1}, \ldots, x_f, x_f^{-1}T, T^{-1}]
\end{align*}
\]

where $\varphi(t) = T$, $\varphi(\sigma_i) = \text{Alt}^i(x)$, $\varphi(s_j) = \text{Alt}^j(y)$ and $\varphi(L) = L$.

We know that

\[
\begin{align*}
q^x(t) &:= \prod_{1 \leq i \leq e} (1 + \xi_i t) \\
q^y(t) &:= \prod_{1 \leq j \leq f} (1 + x_j t) \\
q^{xy}(t) &:= \prod_{1 \leq i \leq e, 1 \leq j \leq f} (1 + \xi_i x_j t)
\end{align*}
\]

are mapped by $\varphi$ to $Q^x(T)$, $Q^y(T)$ and $Q^{xy}(T)$, and similarly, $q^z(\frac{1}{L^m t})$ is mapped to $Q^z(\frac{1}{L^m T})$, and so on.

Now

\[
q^{xy}(\frac{1}{L^m+n t}) = \prod_{1 \leq i \leq e} q^y(\frac{\xi_i}{L^m+n t}) = \prod_{1 \leq i \leq e} q^y(\frac{1}{L^n t_i}),
\]

where $t_i = \frac{L^m}{\xi_i}$.

We know that

\[
\psi'(q^y(\frac{1}{L^n t_i})) = \psi'(t_i^{-f} L^{-\frac{m}{n}} q^y(t_i))
\]

and

\[
q^y(t_i) = \prod_{1 \leq j \leq f} (1 + x_j t_i) = t_i^f \prod_{1 \leq j \leq f} x_j \prod_{1 \leq j \leq f} (1 + \frac{1}{x_j t_i}).
\]

Therefore,

\[
\psi'(q^y(\frac{1}{L^n t_i})) = \psi'(L^{-\frac{m}{n}} \prod_{1 \leq j \leq f} x_j \prod_{1 \leq j \leq f} (1 + \frac{\xi_i}{L^m x_j t_i})).
\]
and hence
\[
\varphi(q^{xy}(\frac{1}{L_{m+n}t})) = \varphi(L^{-\alpha_f} \prod_{1 \leq j \leq f} x_j^\varepsilon \prod_{1 \leq i \leq e} \prod_{1 \leq j \leq f} (1 + \frac{\xi_i}{L_{m}x_j t}))
\]
\[
= \varphi(L^{-\alpha_f} \prod_{1 \leq j \leq f} x_j^\varepsilon \prod_{1 \leq j \leq f} q^\varepsilon (\frac{1}{L_{m}t_j})),
\]
where \(\theta_j = x_j t\). As
\[
\psi''(q^{\varepsilon}(\frac{1}{L_{m}t_j})) = \psi''(\theta_j^{-\varepsilon} L^{-\frac{me}{2}} q^{\varepsilon}(\theta_j)),
\]
we conclude that
\[
\varphi(q^{xy}(\frac{1}{L_{m+n}t})) = \varphi(L^{-\alpha_f} L^{-\alpha_f e f} t^{-ef} \prod_{1 \leq j \leq f} x_j^\varepsilon \prod_{1 \leq j \leq f} x_j^{-\varepsilon} q^\varepsilon(\theta_j))
\]
\[
= \varphi(t^{-ef} L^{-\frac{(m+n)e}{2}} q^{xy}(t)).
\]
□

Now due to Equations 4.10, 4.11, and 4.12 we have the same behavior for \(Q^{xy}(T)\) if \(P^x(T)\) and \(P^y(T)\) fulfill similar conditions, and likewise for \(P^{xy}(T)\) given the conditions for \(P^x(T)\) and \(Q^y(T)\) or for \(Q^x(T)\) and \(P^y(T)\). This establishes the Proposition.

References

[1] Y. André. Une introduction aux motifs (motifs purs, motifs mixtes, périodes), volume 17 of Panoramas et Synthèses [Panoramas and Syntheses]. Société Mathématique de France, Paris, 2004.

[2] Y. André. Motifs de dimension finies d’après S.-I. Kimura, P. O’Sullivan,….. Astérisque, 299:115–145, 2005. Séminaire Bourbaki, Vol. 2003/2004.

[3] M. F. Atiyah and D. O. Tall. Group representations, \(\lambda\)-rings and the \(J\)-homomorphism. Topology, 8:253–297, 1969.

[4] A. Beauville. Sur l’anneau de Chow d’une variété abélienne. Math. Ann., 273(4):647–651, 1986.

[5] S. del Baño. On motives and moduli spaces of stable bundles over a curve. PhD thesis, Universitat Politècnica de Catalunya, Barcelona, 1998. Available from http://www-ma1.upc.es/recerca/1998.html.

[6] S. del Baño and V. Navarro Aznar. On the motive of a quotient variety. Collect. Math., 49(2-3):203-226, 1998. Dedicated to the memory of Fernando Serrano.

[7] P. Délinge. Catégories tensorielles. Mosc. Math. J., 2(2):227–248, 2002. Dedicated to Yuri I. Manin on the occasion of his 65th birthday.

[8] C. Deninger and J. Murre. Motivic decomposition of abelian schemes and the Fourier transform. J. Reine Angew. Math., 422:201–219, 1991.

[9] W. Fulton and J. Harris. Representation theory, volume 129 of Graduate Texts in Mathematics. Springer-Verlag, New York, 1991.

[10] H. Gillet and C. Soulé. Descent, motives and \(K\)-theory. J. Reine Angew. Math., 478:127–176, 1996.

[11] L. Götsche. On the motive of the Hilbert scheme of points on a surface. Math. Res. Lett., 8(5-6):613–627, 2001.

[12] F. Guillén and V. Navarro Aznar. Un critère d’extension des foncteurs définis sur les schémas lisses. Publ. Math. Inst. Hautes Études Sci., 95:1–91, 2002.

[13] M. Kapranov. The elliptic curve in the S-duality theory and Eisenstein series for Kac-Moody groups. MSRI Preprint 2000-006. arXiv:math.AG/0001005.

[14] S.-I. Kimura. Chow groups are finite dimensional, in some sense. Math. Ann., 331(1):173–201, 2005.
[15] K. K"unnemann. A Lefschetz decomposition for Chow motives of abelian schemes. *Invent. Math.*, 113(1):85–102, 1993.
[16] M. Larsen and V. A. Lunts. Motivic measures and stable birational geometry. *Mosc. Math. J.*, 3(1):85–95, 259, 2003.
[17] M. Larsen and V. A. Lunts. Rationality criteria for motivic zeta functions. *Compos. Math.*, 140(6):1537–1560, 2004.
[18] Yu. I. Manin. Correspondences, motifs and monoidal transformations. *Mat. Sb. (N.S.)*, 77 (119):475–507, 1968.
[19] A. J. Scholl. Classical motives. In *Motives (Seattle, WA, 1991)*, volume 55 of *Proc. Sympos. Pure Math.*, pages 163–187. Amer. Math. Soc., Providence, RI, 1994.

Universit"at Duisburg—Essen, Standort Essen, FB6, Mathematik, 45117 Essen, Germany
E-mail address: franziska.heinloth@uni-duisburg-essen.de